

Ч3
К-307

ТБИЛИССКИЙ ОРДЕНА ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

+

На правах рукописи
УДК 803.0—3

КАЦИТАДЗЕ ЭТЕРИ АЛЕКСАНДРОВНА

МЕТАФОРИЗАЦИЯ ЗООНИМОВ
В НЕМЕЦКОМ ЯЗЫКЕ

Специальность — 10.02.04 — Германские языки

Автореферат

диссертации на соискание ученой степени
кандидата филологических наук

Тбилиси — 1985

ТБИЛИССКИЙ ОРДЕНА ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
УНИВЕРСИТЕТ

На правах рукописи

УДК 803.0-3

КАЦИАДЗЕ Этери Александровна

МЕТАФОРИЗАЦИЯ ЗООНИМОВ В НЕМЕЦКОМ ЯЗЫКЕ

Специальность - 10.02.04 - Германские языки

215282 -

А В Т О Р Е Ф Е Р А Т

диссертации на соискание ученой степени
кандидата филологических наук



Тбилиси - 1985

Диссертация выполнена на кафедре немецкой филологии Тбилисского ордена Трудового Красного Знамени государственного университета.

Научный руководитель - кандидат филологических наук,
доцент - ПУРЦЕЛАДЗЕ В.В.

Официальные оппоненты - доктор филологических наук,
профессор БАЛИН Б.М.

кандидат филологических наук,
доцент БАХТАДЗЕ Д.П.

Ведущая организация - Тбилисский государственный педагогический институт иностранных языков

Защита диссертации состоится "21" септември 1985 года
в " " часов на заседании специализированного совета
К 057.03.10 по присуждению ученой степени кандидата филологических наук в Тбилисском ордена Трудового Красного Знамени государственном университете.

Адрес совета: 380079, Тбилиси, пр. И. Чавчавадзе, 36.

С диссертацией можно ознакомиться в библиотеке Тбилисского государственного университета.

Автореферат разослан "20" августа 1985 г.

Ученый секретарь
специализированного совета, кандидат
филологических наук Д. Сакарули Д. М. Сакарули

ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА РАБОТЫ

Реферируемая диссертация посвящается сиюмьому из наиболее важных средств пополнения словарного состава немецкой языковой системы единицами вторичной образной номинации - зоометафорам. Она представляет собой опыт изучения и описание природы метафоризации зоонимов и динамики развития зоометафоры с позиций теории номинации с непременным анализом ее в семантическом и словообразовательном аспектах.

Актуальность темы обусловлена недостаточной разработанностью данной проблемы. Несмотря на то внимание, которое уделялось зоометафорам в исследовательских работах о метафоре, проблема метафоризации зоонимов в немецком языке не являлась предметом специального исследования. В данной диссертационной работе впервые проводится исследование динамики процесса метафоризаций зоонимов в немецкой языковой системе.

Исследование зоометафоризации предусматривает изучение как экстра-, так и интраплингвистических признаков, влияющих на этот вид вторичной образной номинации. Узально закрепленные зоометафоры представляют собой вербальное выражение образного мышления носителей немецкого языка, что основано на взаимосвязи между языком и мышлением. С другой стороны, в них находят языковое выражение определенные ассоциации, которые представители немецкого языкового коллектива обнаруживают между некоторыми элементами действительности и определенными животными, что основано на взаимосвязи языка и объективной действительности.

Номинация зоометафорической языковой единицей происходит на разных языковых уровнях, расширяя свой диапазон и на современном этапе развития немецкого языка. Исходя из этого в данной работе рассматриваются не только простые зоометафоры, но и производные, а также композиты, фразеологизмы и зоометафоры - предложения.

Зоометафоры представляют собой те единицы вторичной образной номинации, которые непосредственно связаны с живой человеческой речью. Это предопределило рассмотрение нами феномена зоометафоры с точки зрения дихотомии языка и речи.

В диссертации предпринята попытка показать, как "делается"